

**D** Befestigungspunkte durch Unterteil anzeichnen. Schraub- oder Dübellöcher für 4 mm Schrauben bohren.

Klingeltaste seitlich herausschieben. Kabel durchstecken und nach Schaltplan installieren.

Unterteil mit 4 mm Senkschrauben befestigen.

Klingeltaste mit Sichtfenster über der Soffitte einsetzen und aufrasten. Klingelfunktion prüfen. Kappe aufdrücken.

**Namensschild beschriften**  
Abdeckung abnehmen. Namensschild beschriften, einlegen und Abdeckung aufdrücken.

**GB** Level base and mark hole centres. Drill 4 mm  $\varnothing$  screw or anchor holes.

Pull out bell push at side, insert cable and connect according to wiring diagram.

Tighten base with 4 mm countersunk head screws.

Insert bell push and snap on. Name plate points to left. Test bell function. Snap on cap.

**Inscribe name plate**  
Remove cap. Inscribe name plate, insert and snap on cap.

**F** Marquer l'emplacement des trous de vis ou de chevilles au travers de la sous-construction. Percer pour des vis de 4 mm.

Faire coulisser la touche de sonnette et disposer les fils selon le schéma de raccordement.

Visser la sous-construction avec des vis tête fraisée de 4 mm.

Placer la touche de sonnette avec cadran sur l'ampoule et l'enclencher. Tester le fonctionnement de la sonnette. Clipser le cache.

**Mise en place de l'étiquette**  
Appuyer sur la condamnation et dégager la contre-plaque. Après avoir inscrit le nom sur l'étiquette, replacer celle-ci et clipser la contre-plaque.

**NL** Bevestigingspunten door onderplaat atekenen. Schroef- of pluggaten voor 4 mm schroeven boren.

Beldrukker zijwaarts eruit schuiven. Kabel doorvoeren en volgens schakelplan installeren.

Onderplaat met 4 mm verzonken schroeven bevestigen.

Beldrukker met zichtvenster over het lampje plaatsen en vast klikken. Belfunctie controleren. Kap erop drukken.

**Naamplaatje beschrijven**  
Vergrendeling indrukken en beschermplaatje verwijderen. Naamplaatje beschrijven, erin leggen en afdekplaat erop drukken.

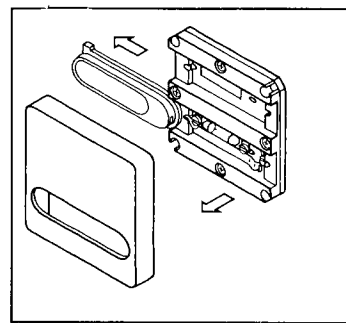
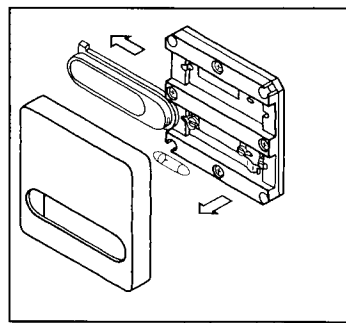
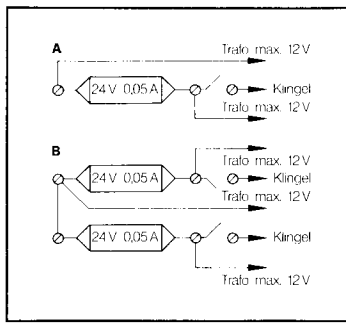
**I** Segnare i punti di foratura attraverso la base del campanello. Praticare i fori per viti da 4 mm (con o senza tassello).

Sfilare lateralmente il tasto del campanello; far passare il cavo elettrico e collegare i fili secondo lo schema elettrico.

Fissare la base del campanello con viti svasate da 4 mm.

Applicare il coperchio del campanello sulla base, con la finestrella in corrispondenza della lampadina, e bloccarlo. Verificare il funzionamento del campanello.

**Scrivere il nome sulla targhetta**  
Staccare il coperchietto del tasto, scrivere il nome sulla targhetta e rimetterla in sede. Rimettere il coperchietto.



### Schaltpläne für Klingeltasten mit Beleuchtung

A: mit einer Klingeltaste  
B: mit zwei Klingeltasten

### Austausch der Soffitten

Kappe mit Stemmeisen oder dergl. abhebeln. Klingeltaste seitlich herauschieben und Soffitte (24V 0,05 A) austauschen.

### Demontage

Kappe mit Stemmeisen oder dergl. abhebeln und Klingeltaste seitlich herauschieben. Unterteil demontieren.

### Wiring diagram for bell push with light

A: with one bell push  
B: with two bell pushes

### Change of bulb

Pry off cap with beveled chisel or similar tool. Pull out bell push and change bulb (24V 0,05 A).

### To remove

Pry off cap with beveled chisel or similar tool. Pull out bell push. Loosen bases.

### Shéma de raccordement pour sonnette avec cadran lumineux

A: à une touche  
B: à deux touches

### Changement de l'ampoule

Oter le cache à l'aide d'un tourne-vis. Faire coulisser la touche de sonnette et remplacer l'ampoule (24V 0,05 A).

### Démontage

Oter le cache à l'aide d'un tourne-vis et faire coulisser à touche de sonnette. Démontez la sous-construction.

### Schakelplan voor beldrukker met verlichting

A: met één beldrukker  
B: met twee beldrukkers

### Vervanging van lampje

Kap met beitel o. i. d. lichten. Beldrukker zijwaarts eruit schuiven en lampje (24V 0,05 A) vervangen.

### Demontage

Kap met beitel o. i. d. lichten. Beldrukker zijwaarts eruit schuiven. Onderplaat demonteren.

### Schemi elettrici per campanelli con luce

A: con un solo tasto  
B: con due tasti

### Sostituzione della lampadina

Staccare il coperchio con un cacciavite sottile; sfilare lateralmente il tasto del campanello e sostituire la lampadina (24V 0,05 A).

### Smontaggio

Staccare il coperchio con un cacciavite sottile; sfilare lateralmente il tasto del campanello. Smontare la base del campanello.